

## IJ CARTÈJ STRADAJ ANT LA LENGA DËL PÒST

An Euròpa, pér boneur, a va sèmper èd pì spantiandse l'ideja 'd buté an evidensa sij cartèj stradaj ij nòm dij leu (sità, borgà, contrà, ant èl parlé 'd bele-là, randa a col pi conossù, ch'a l'é ant la lenga magioritaria dlë Stat). La régola a l'é n'afé normal, da 'n bel tòch, anté che la tua dla lenga regional o minoritaria a l'é vorsùa da la lèj: pér esempe an Svìssera, ant ij Grison, minca na Comun-a retoromancia o ladin-a a l'ha ufissialment le scrite ant cola lenga nassional ch'a fà quat (e ufissial dël Canton, bele ch'a sia parlà da gnanca 50.000 person-e an tut, an sinch "dialet"); e parèj ant le 17 "Comunità" (Region) ch'a formo ancheuj an Spagna, an pràtica, nè Stat Federal. An Fransa a son sèmper èd pì le scrite ant le lenghe regionaj (lenga d'òch o provensal, breton, basch, catalan...) Ant l'Austria, a-i é na bataja tra la gàucia ch'a veul giustament marché an Carinsia e an Stiria ij nòm dle comun-e ant lë sloven èd la minoransa, e la drita che, fin-a contra le lege, a jë s-cianca. Ant le Repùbliche dla ex-Jugoslavia, as treuvo le scrite bilengh a tua dle minoranse (italian-e, ongherèise, croate, serbe, albanèise...) An Italia, a l'é còsa bischin-a-biscosa. Pa 'd problema ant èl Sud Tirol (Provinsa 'd Bolsan) con l'alman e 'l ladin; e an Val d'Osta, doa che, apress èl fassism ch'a l'avìa italianisà tuti ij nòm, a son tornà mach an fransèis, tant 'me ch'a j'ero sèmper èstait. Pér le àutre minoranse comprèise ant la lèj 482/99, duvrìa esse 'dcò parèj, ma le inissiative an col sens a stanto a anviäresse. Pér le lenghe regionaj ("dialèt"), a l'é dventat na chestion "politica". Doa la "Lega" a l'é an

magioransa, a buto ij cartèj che, peui, quand che l'aministrassion a cangia, la Gàucia a-j gava (pér esempe "Bèrghem"). Cola gàucia che, giustumant, a dà rason a la minoransa sloven-a an Àustria e an Italia,nopà a l'é contraria ai "dialèt". S'as peul capì n'oposision fissa da part èd la Drita nassionalista, ch'a pòrta anans le vèje ideje dla borzoasia rissorgimental e peui fassista ("un pòpol – na lenga – na religion"); a s peul nen

l'é 'ncor pi balòrd ancheuj, che cole nòste lenghe a son tant malavie e a l'han, parèj èd tucc ij malavi, èl dirit d'esse soagnà. E la prima cura a l'é cola d'esse butà a l'onor dël mond, pér fé conòsse soa esistensa: èdcò pér dé a coj ch'a la parlo la consienza ch'as trata nen èd na saloperia da campé ant l'amnis, ma 'd na marca ch'a-j fà pi rich colturalment e spiritualment. A venta butesse ant la gnòca ch'a l'é nen n'afé "legista" già che proprietari dla lenga l'é 'l pòpol ch'a la parla e nen un partì.

Stërmé ij nòm genit dij pais pér fé dispert a un partì, a saria tan'me tajesse le bale pér fé dispert a la fomna. Pérchè a l'é nen a na fòrsa politica ch'as fà dagn, ma al pòpol, èsbassandje sò valor èd "lenga" a pòver "dialet", ch'a val un sòld forà e ch'a l'ha gnun-a tua da part d'Union e dël Consèj d'Euròpa. S'as veul nen che la bataja pér ij nòm genit a dventa n'arma ant le man 'd fòrse pi o men xenòfobe, a venta che, tucc coj ch'a l'han nen le ideje nassionaliste e fassiste, a fasso, dëspërtut, la midema bataja: pér jë Sloven an Àustria e an Italia; pér ij Basch e ij Catalan an Spagna e an Fransa; pér j'Alman e ij Ladin drinta e fòra la provinsa 'd Bolsan; pér ij Furlan, ij Sardagneuj. Pér ij Piemontèis, ij Bergamasch e ij Sicilian.

A l'é na bataja libertaria d'arvira contra l'omologassion ch'a vorerà tirene tucc midem. Na bataja general a pro dle diferense, ch'a l'é, com a disìa Pasolini trant'agn fa (1975-2005), resistensa contra èl neuv fassism èd l'ambaronament lenghìstich italiano.



Cstlèt / Castelletto Cervo (Biela)

capisse pérchè lòn che pér la Gàucia a l'é giust da na banda, a và nen ben da l'autra. Se n'ideja a l'é bon-a, a dev sèmper valèj, da na part e da l'autra dij finagi politich. Se, com a disio ij gran lenghista Gerhard Rohlf e G. I. Ascoli, ij vaire lengagi ch'as parlo an Italia a son na richëssa fiamenga, parèj dij monument e dël paisagi, e bin, antlora stërmeje a l'é un delit èd l'ignoransa. Ma a